



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, **XXX**
[...] (2021) **XXX** draft

ANNEXES 1 to 2

SENSITIVE*
UNTIL ADOPTION

ANNESSI

tal-

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

Linji gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-klima, għall-harsien tal-ambjent u għall-enerġija 2022

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ANNEX 1

Lista ta' setturi eliġibbli skont it-Taqsima 4.11

Kodiċi NACE	Deskrizzjoni
05.10	Estrazzjoni minn minjieri ta' faħam iebes
07.10	Estrazzjoni minn minjieri ta' minerali tal-ħadid
07.29	Estrazzjoni minn minjieri ta' minerali oħra tal-metall mhux ferużi
08.11	Qtuġħ fil-barrieri ta' ġebel ornamentalni u ġebel tal-bini, ġebel tal-franka, ġipsu, ġips, u lavanja
08.91	Estrazzjoni minn minjieri ta' minerali kimiċi u fertilizzanti
08.99	Estrazzjoni minn minjieri u qtuġħ ieħor fil-barrieri m.k.b.
10.32	Manifattura ta' meraq tal-frott u tal-ħaxix
10.39	Ipproċessar u ppreservar ieħor ta' frott u ħaxix
10.41	Manifattura ta' żjut u xħmijiet
11.06	Manifattura tal-malt
13.10	Preparazzjoni u għażil ta' fibri tessili
13.20	Insiġ ta' tessuti
13.95	Manifattura ta' oġġetti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn oġġetti mhux minsuġa, għajr ilbies
14.11	Manifattura ta' hwejjeġ tal-ġilda
16.10	Isserrar u nċanar ta' njam
16.21	Manifattura ta' injam foljat u pannelli tal-injam
16.22	Manifattura ta' art tal-parké assemblata
17.11	Manifattura tal-polpa
17.12	Manifattura ta' karti u kartun
19.20	Manifattura ta' prodotti tal-petroleum raffinat
20.12	Manifattura ta' kuluranti u pigmenti
20.13	Manifattura ta' sustanzi kimiċi bażiċi inorganici oħra

20.14	Manifattura ta' sustanzi kimiċi bażiċi organiċi oħra
20.15	Manifattura ta' fertilizzanti u komposti tan-nitroġenu
20.16	Manifattura ta' plastik f'forom primarji
20.17	Manifattura ta' lastiku sintetiku fil-forom primarji
20.60	Manifattura ta' fibri magħmulin mill-bniedem
21.10	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi
22.21	Manifattura ta' platti, folji, tubi u profili tal-plastik
23.11	Manifattura ta' ħġieġ ċatt
23.12	Iffurmar u pproċessar ta' ħġieġ ċatt
23.13	Manifattura ta' ħġieġ inkavat
23.14	Manifattura tal-fibri tal-ħġieġ
23.20	Manifattura ta' prodotti rifrattorji
23.31	Manifattura ta' madum u ċangaturi taċ-ċeramika
23.43	Manifattura ta' iżolaturi u fittings iżolanti taċ-ċeramika
24.10	Manifattura ta' ħadid u azzar bażiċi u ta' ferrologi
24.20	Manifattura ta' tubi, pajpijiet, profili kavati u fittings relatati, tal-azzar
24.31	Ġbid bil-kiesah ta' vireg
24.34	Ġbid bil-kiesah ta' wajer
24.42	Produzzjoni tal-aluminju
24.43	Produzzjoni ta' ċomb, żingu u landa
24.44	Produzzjoni tar-ram
24.45	Produzzjoni ta' metall mhux ferruż ieħor
24.46	Proċessar ta' karburant nukleari
24.51	Fonduti ta' ħadid
25.50	Kiwi fil-forġa, pressar, stampar u ffurmar bil-laminazzjoni ta' metall; metallurġija tat-trab
26.11	Manifattura ta' komponenti elettronici

27.20	Manifattura ta' batteriji u akkumulaturi
27.31	Manifattura ta' kejbils fibrottiċi
30.99	Manifattura ta' tagħmir ieħor tat-trasport m.k.b.

ANNEX 2

Definizzjoni tal-kostijiet imsemmija fit-Taqsima 4.12.2

1. Kostijiet ta' impriži li għalqu jew qegħdin jagħlqu attivitajiet tal-faħam, tal-pit jew tax-shale bituminuż

Il-kategoriji ta' kostijiet li ġejjin esklussivament, u biss jekk jirriżultaw mill-gheluq ta' attivitajiet tal-faħam, tal-pit u x-shale bituminuż:

- (a) il-kost tal-ħlas tal-benefiċċji tas-sigurtà soċjali li jirriżultaw mill-irtirar kmieni tal-ħaddiema qabel jilħqu l-età statutorja tal-irtirar;
- (b) nefqa oħra eċċezzjonali fuq ħaddiema li jkunu tilfu jew li jtilfu xogħolhom;
- (c) il-ħlas ta' pensjonijiet u gratifiki barra mis-sistema statutorja lil ħaddiema li jkunu tilfu jew li jtilfu xogħolhom u lil ħaddiema bid-dritt għal dawn il-ħlasijiet qabel l-gheluq;
- (d) il-kost kopert mill-impriži għar-riadattament tal-ħaddiema sabiex ikunu jistgħu jsibu impjegi godda barra mill-industrija tal-faħam, tal-pit u tax-shale bituminuż, partikolarment kostijiet tat-taħriġ;
- (e) il-provvista mingħajr ħlas ta' faħam, pit u shale bituminuż lill-ħaddiema li jkunu tilfu jew li jtilfu xogħolhom u lill-ħaddiema bid-dritt għal tali provvista qabel l-gheluq, jew il-valur monetarju ekwivalenti;
- (f) kostijiet residwi li jirriżultaw minn dispożizzjonijiet amministrattivi, legali jew fiskali li jkunu speċifiċi għall-industrija tal-faħam, tal-pit u tax-shale bituminuż;
- (g) xogħol addizzjonali ta' sikurezza taħt l-art li jirriżulta mill-gheluq tal-attivitajiet tal-faħam, pit u shale bituminuż;
- (h) ħsara kkawżata mill-estrazzjoni, dment li tkun kaġun tal-attivitajiet tal-faħam, pit u shale bituminuż li ngħalqu jew li jkunu qed jingħalqu;
- (i) il-kostijiet debitament ġustifikati kollha relatati mar-riabilitazzjoni ta' dawk li kienu impjanti tal-enerġija u minjieri, inkluż:
 - kostijiet residwi li jirriżultaw minn kontribuzzjonijiet għal korpi responsabbli għall-provvista tal-ilma u għat-tneħħija tal-ilma mormi,
 - kostijiet residwi oħrajn li jirriżultaw mill-provvisti tal-ilma u t-tneħħija tal-ilma mormi;
- (j) kostijiet residwi biex tiġi koperta l-assigurazzjoni tas-saħħa tal-eks ħaddiema;
- (k) kostijiet relatati mat-tħassir jew il-modifika ta' kuntratti li jkunu għadhom għaddejjin (għal valur massimu ta' sitt (6) xhur ta' produzzjoni);

- (l) deprezzament intrinsiku eċċezzjonali dment li jirriżulta mill-għeluq tal-attivitajiet tal-faħam, il-pit u x-shale bituminuż;
- (m) il-kostijiet għar-rikultivazzjoni tal-uċuħ tal-art.

Iż-żieda fil-valur tal-art trid titnaqqas mill-kostijiet eliġibbli għall-kategoriji ta' kostijiet imsemmija fil-punti (g), (h), (i) u (m).

2. Kostijiet imġarrba minn diversi impriżi

Il-kategoriji ta' kostijiet li ġejjin esklussivament:

- (a) żieda fil-kontribuzzjonijiet, barra mis-sistema statutorja, biex ikopru l-kostijiet tas-sigurtà soċjali bħala riżultat tat-tnaqqis, wara l-għeluq tal-attivitajiet tal-faħam, pit u shale bituminuż, fl-għadd ta' kontribwenti;
- (b) in-nefqa, li tirriżulta mill-għeluq ta' attivitajiet tal-faħam, pit u shale bituminuż, fuq il-provvista tal-ilma u t-tneħħija tal-ilma mormi;
- (c) żieda fil-kontribuzzjonijiet lill-korpi responsabbli għall-provvista tal-ilma u t-tneħħija tal-ilma mormi, dment li din iż-żieda tkun ir-riżultat ta' tnaqqis tal-produzzjoni soġġetta għall-imposti wara l-għeluq tal-attivitajiet tal-faħam, pit u shale bituminuż.